

blovi

BL-MB65, BL-MB90, BL-MB110, BL-120

Wanna Grooming SPA



Instrukcja obsługi





PL

Wprowadzenie

Odżywcza kąpiel Milky SPA z technologią Micro Bubble (nowoczesny zabieg leczniczo-pielęgnacyjny do skóry i sierści zwierząt), kąpielą ozonową (dedykowaną dla psów m.in. mających problemy skórne), chromoterapią, hydromasażem (odprężająca kąpiel w bąbelkach).

Wanna Blowi Professional Grooming SPA jest dedykowana dla małych i średnich ras psów z każdym typem i kolorem sierści. Jej szeroki zakres zastosowań sprawia, że świetnie nadaje się dla psów borykających się z problemami skórnymi np. grzybicą, egzemą, liszajem itp. Kąpiel w tej wannie da także rewelacyjne rezultaty u ras długowłosych, u których wymagana jest nienaganna kondycja szaty. Przy zastosowaniu odpowiedniego zestawu kosmetyków, gołym okiem zauważysz różnicę w kondycji włosów.

Wanna wyposażona jest w odpływ o średnicy 45 mm.

	Model	Waga [kg]	Wymiar zewnętrzny [cm]
	BL-MB65	30	65×60×85
	BL-MB90	35	90×68×95
	BL-MB110	55	110×68×95
	BL-MB120	60	120×73×95

Ostrzeżenia bezpieczeństwa

1. Używaj produktu zgodnie z opisem w instrukcji. **Nie** używaj części niezatwierdzonych przez producenta.
2. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem: **Nie** używaj na zewnątrz lub na mokrych powierzchniach. **Nie** umieszczaj produktu na nierównym lub miękkim podłożu.
3. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bez doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania produktu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby **nie** bawiły się produktem.
4. **Nie** używaj wanny z uszkodzonym przewodem lub wtyczką zasilania.
5. **Nie** przecinaj, **nie** uszkadzaj ani **nie** modyfikuj przewodu zasilania. **Nie** używaj przewodu jako uchwytu. **Nie** ciągnij go za ostre krawędzie lub rogi. **Nie** skręć ani nie zginaj przewodu. Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni. **Nie** kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie ani nie dopuść, aby przewód zakleszczył się między przedmiotami (np. drzwiami). **Nie** owijaj przewodu wokół produktu.
6. W celu bezpiecznego odłączenia wanny od źródła zasilania, chwyć wtyczkę, **nie** przewód.
7. **Nie** dotykaj wtyczki ani produktu mokrymi rękami.
8. Odłącz wszystkie elementy sterujące przed odłączeniem od źródła zasilania.
9. Nie używaj produktu w pobliżu łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, rozpuszczalniki, **nie** używaj go w obszarach, w których mogą być one obecne. Opary z tych substancji mogą spowodować zagrożenie pożarowe lub wybuch.
10. **Nie** modyfikuj, **nie** demontuj ani **nie** naprawiaj samodzielnie produktu.
11. Upewnij się, że lokalne napięcie i częstotliwość zasilania spełniają wymagania podane na etykiecie produktu.
12. Unikaj używania produktu w zakurzonym, wibrującym i wilgotnym otoczeniu oraz w miejscu przechowywania chemikaliów.
13. Ani ludzie, ani zwierzęta nie powinny znajdować się pod wanną, gdy jest ona włączona.

Parametry techniczne

Funkcje	Ozonowanie, Milky SPA Micro Bubble, Hydromasaż / Jacuzzi, Chromoterapia (koloroterapia)
Napięcie [V]	230
Częstotliwość [Hz]	50/60
Moc [W]	700

Szczegółowy opis produktu

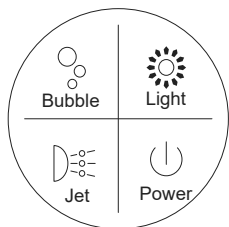


1. Wyjmowana dysza Milky SPA Micro Bubble.
2. Pokrętko od dyszy/kranu „wodospadu” (9).
Regulacja lewo-prawo.
3. Pokrętko od regulacji temperatury oraz ciśnienia wody (również dotyczy dyszy „wodospadu”) (9).
Regulacja lewo-prawo.
4. Wyciągana słuchawka prysznicowa.
5. Pokrętko od regulacji temperatury oraz ciśnienia wody słuchawki prysznicowej.
Regulacja lewo-prawo.
6. Panel sterujący wanną SPA.
 - ▶ **Bubble**, uruchomienie funkcji hydromasażu/jacuzzi/ hydroterapii.
 - ▶ **Light**, uruchomienie funkcji chromoterapia/ koloroterapia
 - ▶ **Power**, główny przycisk uruchamiający
 - ▶ **Jet**, uruchomienie funkcji Milky SPA Micro Bubble
7. Haczyk do przypięcia zwierzęcia.
8. Pokrętko zamykające odpływ.
9. Dysza/kran „wodospadu”.
10. Dysza ozonatora.



Dno wanny

11. Światła LED wraz z dyszami hydromasażu/jacuzzi/hydroterapii (4 sztuki).
12. Odpływ wraz z wyjmowanym filtrem.



panel sterujący wanną SPA



Tył wanny

13. Otwór umożliwiający przyłączenie wody ciepłej i zimnej.
14. Otwór tylny.



Spód wanny


15. Wąż odpływowy o średnicy 3 cm.
16. Gniazda światła LED wraz z dyszami hydromasażu/jacuzzi/hydroterapii (4 sztuki).
17. Sterownik LED.
18. Generator od hydromasażu.
19. Sterownik panelu sterującego.
20. Regulowane nóżki.
21. Milky SPA Micro Bubble.

Opis funkcji

Funkcje wanny Blovi Professional Grooming SPA

1. Ozonowanie
2. Milky SPA Micro Bubble
3. Hydromasaż / Jacuzzi
4. Chromoterapia (koloroterapia)


Ozonowanie

 Antyseptyczne właściwości ozonu, korzystnie wpływają zarówno na stan skóry, jak i sierści zwierząt. Kąpiel wzbogacona ozonoterapią ma zastosowanie m.in. w walce z grzybicami skóry, liszajami, a także w celu przyspieszenia gojenia ran. Generator ozonu za pośrednictwem wody, pozwala nam optymalizować następujące właściwości: lecznicze, bakterioobójcze, grzybobójcze, przeciwalergiczne, przeciwbakteryjne, wirusobójcze, przeciwzapalne i czyszczące. Ozon poprawia także krążenie krwi, nawilża skórę, zmniejsza swędzenie i łuszczenie, stymuluje porost włosów. Kosmetyki w połączeniu z ozonem wykazują silniejsze działanie, co sprawia, że efekt końcowy jest zdumiewający.

Dodatkowo wannę łatwiej utrzymać w czystości.


Wskazówka: po wypełnieniu wanny wodą włącz, a następnie wyłącz przycisk **Power** na panelu sterującym. Po kilku sekundach uruchomi się ozonator, który przez 60 sekund będzie ozonował wodę, po czym się wyłączy. Ozonator będzie się uruchamiał podczas kąpieli samoczynnie co 10 minut, na kilkanaście sekund. Po zakończonej kąpieli, gdy wyłączysz już wannę - ozonator ponownie uruchomi się na 60 sekund w celu dezynfekcji.

Milky SPA Micro Bubble

 Technologia Milky SPA to jedna z najnowocześniejszych i najbardziej innowacyjnych technik pielęgnacji i leczenia skóry oraz sierści zwierząt. Cały sekret tkwi w działaniu ultra drobnych nanobąbelków, które naładowane są tlenem i jonami ujemnymi. Z łatwością wnikają w mieszki włosowe i pory skórne, bez naruszania naskórka (górnej warstwy skóry). Z łatwością usuwają brud, błoto, zanieczyszczenia i bakterie osadzone na skórze. Nanocząsteczki składają się w większości z tlenu, dlatego mogą utrzymywać się w wodzie przez dłuższy czas. W kolejnym procesie tlen rozpuszcza się w wodzie, a bąbelki znikają. Po kąpieli przy użyciu Milky SPA, poprawia się metabolizm i kondycja skóry, przyspiesza regeneracja uszkodzonego naskórka, a także wzmacnia się system odpornościowy.


Wskazówka: funkcję Milky SPA uruchomisz naciskając przycisk **Jet** na panelu sterującym. Włóż uprzednio do wanny czarny wąż znajdujący się po lewej stronie i obserwuj jak woda zmienia kolor na mleczny.

Hydromasaż / Jacuzzi

 Hydromasaż / Jacuzzi / Hydroterapia ma wiele zastosowań w leczeniu różnego rodzaju schorzeń, dodatkowo poprawia samopoczucie zwierzętom zestresowanym oraz tym z bólami różnego pochodzenia np. stawów. Ponadto poprawia samopoczucie, pobudza i dodaje energii. Woda wypompowywana z dysz masuje mięśnie, powodując ich rozluźnienie, co działa odprężająco na cały organizm. Działa także kojąco na układ nerwowy i psychikę. Polecany w szczególności dla psów starszych, po różnego rodzaju zabiegach, bądź zestresowanych. Hydromasaż w połączeniu z ozonoterapią, pozwala skutecznie dotlenić organizm, działając na niego pobudzająco i wzmacniająco.

Wskazówka: w celu włączenia hydromasażu, naciśnij przycisk **Bubble** na panelu sterującym.

Chromoterapia (koloroterapia)

 Kolory mają silny wpływ na nastrój oraz samopoczucie. Niektóre z nich mogą uspakajać, inne nas rozdrażniać. Leczenie kolorami uspokaja, relaksuje lub pobudza w zależności od stosowanych barw. Intensywne kolory takie jak róż, czy czerwień wpływają na zwierzę pobudzająco i energetycznie, natomiast te pastelowe lub stonowane, jak zielenie, czy błękity mogą okazać się pomocne w procesie wyciszenia i regeneracji.

Wskazówka: lampki LED umieszczone na dnie wanny zmieniają kolor samoczynnie. Możesz je włączać i wyłączać kiedy tylko chcesz. Służy do tego przycisk z napisem **Light** na panelu sterującym.

Konserwacja i serwis

1. Wanna powinna być regularnie czyszczona. Szczegółowe wytyczne dotyczące czyszczenia:
 - **Bieżąca pielęgnacja:** wannę należy czyścić regularnie przy użyciu miękkiej ściereczki oraz łagodnych detergentów, takich jak szampon lub płyn do naczyń. Stanowczo unikać proszków ściernych oraz środków zawierających aceton lub alkohol, które mogą trwale porysować i uszkodzić powierzchnię.
 - **Usuwanie osadu z kamienia:** w przypadku powstania osadów mineralnych należy zastosować roztwór octu i wody w proporcjach 1:1. Miejsca pokryte kamieniem spryskać, odczekać od 10 do 15 minut, a następnie dokładnie spłukać czystą wodą.
 - **Plamy i silne zabrudzenia:** na żółte przebarwienia oraz uciążliwy osad rekomenduje się nałożenie papki przygotowanej z sody oczyszczonej i wody. Po delikatnym przetarciu zabrudzonego miejsca, powierzchnię należy obficie spłukać. Przy trudnych do usunięcia zanieczyszczeniach można również użyć płynnego detergentu do prania o neutralnym pH.
2. Zabrania się stosowania druciaków, szorstkich gąbek, silnych kwasów, wybielaczy oraz amoniaku. Nie wolno także pozostawiać aplikowanej chemii czyszczącej na powierzchni wanny na całą noc.
3. Przed rozpoczęciem czyszczenia całej wanny, warto sprawdzić na małym fragmencie czy środek nie wchodzi w reakcję z miską wanny.
4. Aby skutecznie zapobiegać powstawaniu zacieków i osadów, po każdej zakończonej kąpieli zwierzęcia należy opłukać wannę ciepłą wodą i wytrzeć ją do sucha.
5. Sitko odpływowe powinno być stale zamontowane i regularnie czyszczone po każdej kąpieli.
6. Zabronione jest napełnianie wanny bardzo gorącą wodą. Maksymalna zalecana temperatura to 40°C.
7. Do napełniania wanny wodą używaj dyszy/kranu „wodospadu”. Regulacja temperatury oraz ciśnienia wody, odbywa się poprzez wygodne pokrętła.
8. Regulowane od spodu nóżki, pozwalają na dokładne wypoziomowanie wanny.
9. Słuchawka prysznicowa posiada elastyczny wąż oraz gumowe zakończenia dysz, które mogą dodatkowo masować zwierzę podczas splukiwania. Ułatwią również usuwanie osadu z kamienia.
10. W przypadku wystąpienia problemów nieopisanych w instrukcji prosimy o kontakt z serwisem.

Autoryzowany serwis
Pianowo 38
64-000 Kościan
serwis@groomershop.pl
+48 61 666 12 20

blovi

BL-MB65, BL-MB90, BL-MB110, BL-120

Grooming SPA Bathtub







User manual
EN

Introduction

The Milky SPA nourishing bath with Micro Bubble technology (an advanced therapeutic and care treatment for animal skin and coat), ozone bath (dedicated especially for dogs with skin problems), chromotherapy and hydromassage (a relaxing bubble bath).

The Blovi Professional Grooming SPA tub is dedicated to small and medium dog breeds in every coat type and colour. Its wide range of applications makes it particularly suitable for dogs struggling with skin problems such as fungal infections, eczema, lichen, etc. Bathing in this tub is also highly beneficial for older dogs requiring intensive coat care treatments. When combined with the appropriate cosmetic range, regular bathing can significantly improve coat condition.

The tub is equipped with a 45 mm drain outlet.

	Model	Weight [kg]	External dimensions [cm]
	BL-MB65	30	65×60×85
	BL-MB90	35	90×68×95
	BL-MB110	55	110×68×95
	BL-MB120	60	120×73×95

Safety warnings

1. Use the product in accordance with the instructions provided.
Do not use any unauthorised accessories.
2. To reduce the risk of fire or electric shock:
Do not use outdoors or on wet surfaces. **Do not** immerse the product in water or any other liquid.
3. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed concerning the safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they **do not** play with the product.
4. **Do not** use the bath with a damaged power cord or plug.
5. **Do not** pull, damage or modify the power cord. **Do not** use the power cord as a handle. **Do not** close doors on the power cord and do not pull it around sharp edges or corners. **Do not** run the cord near hot surfaces. **Do not** place heavy objects on the cord and **do not** allow it to become trapped between objects (e.g. doors). **Do not** remove the plug from the power source by pulling the cord.
6. To disconnect the bath from the power supply, pull out the plug, **not the cord**.
7. **Do not** touch the plug or product with wet hands.
8. Disconnect all control elements before disconnecting from the power source.
9. **Do not** use the product near flammable liquids such as petrol, thinners, or in areas where they may be present. Vapours from these substances may cause a fire or explosion hazard.
10. **Do not** modify, repair or service the product yourself.
11. Refer to the rating plate for information regarding the voltage and frequency of the power supply.
12. Avoid using the product in dusty, humid or damp environments and in places exposed to chemicals.
13. Neither people nor animals should remain underneath the bath while it is switched on.

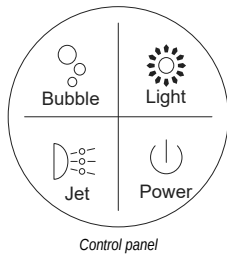
Technical specifications

Function	Ozone, Milky SPA Micro Bubble, Hydromassage / Jacuzzi, Chromotherapy (colour therapy)
Voltage [V]	230
Frequency [Hz]	50/60
Power [W]	700

Detailed product description



1. Removable Milky SPA Micro Bubble nozzle.
2. Nozzle/tap knob for the "waterfall" (9).
Left-right adjustment.
3. Water temperature and pressure control knob (also applies to the "waterfall" nozzle) (9).
Left-right adjustment.
4. Pull-out shower handset.
5. Temperature and water pressure control knob for the shower handset.
Left-right adjustment.
6. SPA bath control panel.
 - ▶ **Bubble**, activates the hydromassage/jacuzzi/hydrotherapy function
 - ▶ **Light**, activates the chromotherapy/color therapy function
 - ▶ **Power**, main power button
 - ▶ **Jet**, activates the Milky SPA Micro Bubble function
7. Hook for securing the animal.
8. Drain closing knob.
9. Nozzle/tap for "waterfall".
10. Ozone nozzle.



- Bottom of the tub:*
11. LED lights together with hydromassage/jacuzzi/hydrotherapy nozzles (4 pieces).
 12. Drain with removable filter.



- Back of the tub
13. Opening for hot and cold water connection.
 14. Rear opening.



- Bottom of the tub*
15. Drain hose with a diameter of 3 cm.
 16. LED light sockets together with hydromassage/jacuzzi/hydrotherapy nozzles (4 pieces).
 17. LED controller.
 18. Hydromassage generator.
 19. Control panel controller.
 20. Adjustable feet.
 21. Milky SPA Micro Bubble unit.

Function description

Blovi Professional Grooming SPA functions

1. Ozone therapy
2. Milky SPA Micro Bubble
3. Hydromassage / Jacuzzi
4. Chromotherapy (colour therapy)

Ozone therapy



Power

The antiseptic properties of ozone have a beneficial effect on both the skin and coat of animals. Ozone baths are successfully used in the treatment of many skin conditions, inflammation and to accelerate wound healing. The ozone generator, by introducing ozone into the water, enables the following therapeutic effects: antibacterial, antifungal, anti-allergic and anti-inflammatory action, as well as improved circulation and cleansing. Ozone therapy also supports hydration, reduces itching and flaking, and stimulates hair growth. Cosmetics combined with ozone therapy produce outstanding results, and the final effect is truly impressive.

Additionally, the tub is easier to be kept clean.

Tip: after filling the bath with water, switch it on and then press the Power button on the control panel. After a few seconds, the ozonator will activate and ozonate the water for 60 seconds, and then it will turn off. During this time, you will see releasing bubbles and smell the characteristic scent of ozone. After the bath is finished, when you turn off the tub, the ozonator will start again for 60 seconds for disinfection purposes.

Milky SPA Micro Bubble



Jet

Milky SPA technology is one of the most modern and innovative techniques for skin and coat care and treatment in animals. Its secret lies in the action of ultra-fine nanobubbles that act throughout the entire bathing process. Thanks to their size, they can penetrate the skin without disrupting its structure (the upper layer of the skin). They effectively remove dirt, mud, impurities and bacteria embedded in the coat. The nanoparticles consist mostly of oxygen, which is why they can remain in the water for a longer time. During the process, they dissolve in the water and the bubbles disappear. After bathing with Milky SPA, skin metabolism and condition improve, while regeneration of damaged skin is accelerated, and the immune system is strengthened.

Tip: to activate the Milky SPA function, press the **Jet** button on the control panel. First place the black hose located on the left-hand side into the bath and ensure the water changes colour to a milky white.

Hydromassage / Jacuzzi



Bubble

Hydromassage / Jacuzzi / Hydrotherapy has many applications in treating various types of ailments; additionally, it improves the well-being of stressed pets and those experiencing pain of various origins, e.g., joint pain. Furthermore, it improves mood, stimulates, and energizes. It relaxes muscles, reduces tension and helps relieve stress in animals. It also has a soothing effect on the nervous system and psyche. Recommended in particular for older dogs, those after various types of treatments, or those who are stressed. Hydromassage combined with ozone therapy allows for effective oxygenation of the body, having a stimulating and strengthening effect on it.

Tip: to activate the hydromassage/jacuzzi/hydrotherapy function, press the **Bubble** button on the control panel.

Chromotherapy (colour therapy)



Light

Colors have a strong impact on mood and well-being. Some of them can calm us down, others can irritate us. Color treatment calms, relaxes, or stimulates depending on the colors used. Intense colors such as pink or red have a stimulating and energetic effect on the animal, while pastel or toned-down colors, like greens or blues, can be helpful in the process of calming down and regeneration.

Tip: the LED lights located on the bottom of the tub change colors automatically. You can turn them on and off whenever you want. The button labeled **Light** on the control panel is used for this purpose.

Maintenance and service

1. The tub should be cleaned regularly. Cleaning guidelines:
 - **Routine cleaning:** the bathtub should be cleaned regularly using a soft cloth and mild detergents such as shampoo or washing-up liquid. Abrasive powders and products containing acetone or alcohol must be strictly avoided, as they may permanently scratch and damage the surface.
 - **Removal of limescale deposits:** if mineral deposits occur, use a 1:1 solution of vinegar and water. Spray the affected areas, leave for 10–15 minutes, and then rinse thoroughly with clean water.
 - **Stains and heavy soiling:** for yellow discolouration and stubborn deposits, it is recommended to apply a paste made from baking soda and water. After gently wiping the affected area, rinse the surface thoroughly. For particularly difficult stains, a liquid laundry detergent with a neutral pH may also be used.
2. The use of steel wool pads, abrasive sponges, strong acids, bleach, and ammonia-based products is prohibited. Cleaning chemicals must also not be left on the bathtub surface overnight.
3. Before cleaning the entire bathtub, it is advisable to test the cleaning product on a small, inconspicuous area to ensure that it does not react adversely with the bathtub surface.
4. To effectively prevent water marks and mineral deposits, the bathtub should be rinsed with warm water and wiped dry after each completed animal bath.
5. The drain strainer should be permanently installed and regularly cleaned after each bath.
6. It is forbidden to fill the tub with very hot water. The maximum recommended temperature is 40°C.
7. Use the "waterfall" nozzle/tap to fill the tub with water. Water temperature and pressure adjustment is done via convenient knobs.
8. The feet, adjustable from the bottom, allow for precise leveling of the tub.
9. The shower head features a flexible hose and rubber-tipped nozzles that can additionally massage the pet during rinsing. They will also make it easier to remove limescale buildup.
10. In case of problems not described in the manual, please contact the service.

Authorised service
Pianowo 38
64-000 Kościan
serwis@groomershop.pl
+48 61 666 12 20